

出國報告（出國類別：其他）

北商大與越南河內三所大學洽簽合作 協議

服務機關：國立臺北商業大學

姓名職稱：張瑞雄校長、林維珩教授兼系主任

派赴國家：越南河內

出國期間：106年4月6日至106年4月8日

報告日期：106年4月16日

摘要

為執行會計資訊系奉教育部核定 106 學年度第 1 學期於越南開設應用商業資訊分析境外專班，本校張瑞雄校長與會計資訊系林維珩主任於今年(106 年)4 月 6 日至 8 日安排至越南與當地三所大學洽談合作，並與其中一所大學簽訂合作備忘錄，以啟動本校越南境外專班相關事宜。此行同時安排與當地台商組織餐敘。

目次

壹、目的	3
貳、行程	4
參、心得與建議	6
肆、附件	7
附件一：與 ULIS 之合作備忘錄	
附件二：活動照片	

壹、出國目的

會計資訊系於 2017 年 1 月 10 日獲教育部同意 106 學年度第 1 學期於越南開設應用商業資訊分析境外專班。為安排專班學生在越南上課之場地及師資，張校長赴越南河內與 ULIS 簽署合作備忘錄，與 FTU 洽談合作。

此行除與簽約外，也安排與駐越南大使會面，並與當地台商組織餐敘。

預期效益包括：

- (1) 配合新南向政策：藉由境外專班開設，以本校的辦學名聲為台商培育未來可用商業人才。
- (2) 提昇本校國際化：藉由與越南的大學合作，提供本校學生海外交換、實習與就業機會外，增加越南學生來台，亦將有助於本校學生擴大交友圈及國際化學習。
- (3) 提供教師發展國際個案作為輔助教學之機會。

貳、行程

一、行程概述

1. 配合學校行事曆，106年4月6日週四上午八點從桃園機場搭乘中華航空班機至越南河內。由於班機延誤，於當地時間上午十一點多出境，抵達飯店已超過當地時間12點。
2. 此次出國當日遇上越南國定假日，無法安排當地大學行程，先安排與駐越南辦事處人員見面，了解當地高教生態。教育組李明參事及科技組李通藝組長提供與當地大學打交道的寶貴經驗談。
3. 此行主要係安排與 University of Language and International Studies 簽署合作備忘錄。4月7日上午八點在科技組李通藝組長陪同下抵達，ULIS 校長 Do Tuan Minh 致詞後，由 Office of Cooperation and Development 負責人 Do Minh Hoang 口頭簡介 ULIS。本校由張校長介紹本校悠久歷史及各項優勢及特色。因 ULIS 校長有當地教育部重要會議，故先進行 MOU 簽署，隨後由 Do Minh Hoang 代表雙方對於 1+3 合作、雙學位合位、暑期營隊等合作可能作初步溝通。
4. 之後至辦事處拜會石瑞琦大使。大使了解本校境外專班規劃，於適當時機協助本校推廣。同時提及五月份國民經濟大學將由校長帶隊組團到台灣訪問，會協助推薦該訪問團安排訪問北商大。
5. 4月7日下午安排訪問 Foreign Trade University，科技組李通藝組長亦全程陪同。此行安排 FTU 係辦事處向 FTU 校長推薦本校。李組長特別說明 FTU 在越南招收的學生素質極高，建議積極合作。FTU 由副校長 Nguyen Thu Thuy 主持，副院長 Nguyen Binh Minh 及國際事務經理 Vu Hoang Nam 協助。在雙方簡介後，就 2+2 合作有較明確的討論。副校長提議會後先就所有可能合作方向簽署 MOU，再逐步就合作項目細談。
6. 4月7日第三所大學是私立 Dai Nam 大學。由副校長 Nguyen Viet Anh 主持，Ngueyn Luong Long 院長陪同，他們都取得台灣的 MBA 學位。
7. 4月7日晚間安排與當地台商餐敘，出席包括越南台灣商會聯合總會副總會長顏施錦宴，前會長洪志華，河內商會葉澤副秘書長。第一銀行吳其昌經理帶行員陳奕全出席。

8. 4月8日上午當地時間 11 點班機回臺。下午 3 點 40 分抵達台灣。

二、簽約

臺北商業大學張瑞雄校長與 University of Language and International Studies 校長，就雙方未來可能合作方向洽談後，共同簽署合作備忘錄，詳細的合作項目將盡快另訂附約。MOU 如附件一。未來合作項目包括境外專班、教師與學生交換、暑期來台營隊等。

三、簡報內容

1. 台北商業大學簡介。(現場未備投影機，由張校長口頭簡介)
2. 財經學院、專班等簡介。

參、心得與建議

1. 越南的大學高度國際化，以合作的 University of Languages & International Studies 為例，在亞洲除已與臺灣八所大學策略聯盟外，包括大陸 25 所、日本 28 所、韓國 25 所、泰國 4 所、印尼 2 所大學策略聯盟。與美國、加拿大、澳洲、紐西蘭、英國、法國、德國、羅馬尼亞、俄國多所大學策略聯盟。值得本校學習。
2. 越南的大學多努力辦理推廣教育以增加經費。Foreign Trade University 主要希望在正式學生員額之外與本校進行合作。本校宜積極回應。
3. 臺灣的外館人員在當地非常努力。台商在當地發展良好，可以鼓勵學生赴越南發展。

肆、附件

附件一：與 ULIS 之合作備忘錄



MEMORANDUM OF COOPERATION AND EXCHANGE
BETWEEN
UNIVERSITY OF LANGUAGES AND INTERNATIONAL STUDIES, VNU
AND
NATIONAL TAIPEI UNIVERSITY OF BUSINESS

University of Languages and International Studies, VNU (hereafter referred to as **ULIS**) and **National Taipei University of Business** (hereafter referred to as **NTUB**), wishing to enhance relations between the two universities and to develop academic and cultural interchange in the areas of education, research and other activities, agree to cooperate and work together toward the internationalization of higher education.

The areas of cooperation will encompass all programs, offered at either university, which are felt to be desirable and feasible for the development and strengthening of cooperative relationships between the two institutions. However, any specific program shall be subject to mutual consent, availability of funds, and the approval of each university. It is hoped that, in due course, this agreement of cooperation will include:

- a. Exchange of students, faculty and staff
- b. Exchange of academic programs
- c. Joint research projects
- d. Joint seminars/conferences/ workshops
- e. Sharing facilities, library database and resources

Consistent with the terms of this agreement, **ULIS** and **NTUB** will encourage collaborative research between the two institutions in all areas of mutual interest. The number of the joint research projects and the sharing of expenses will be mutually agreed upon by the two institutions according to the requirements to the individual project.

This exchange memorandum shall remain in effect for an initial period of five years from the date of signing by both parties. Thereafter, it shall be automatically renewed from year to year. However, after the initial period, either university may terminate the memorandum by giving a six-month notice in writing of such intent. Notwithstanding any such termination, all commitments already made in respect of a particular exchange student or faculty member shall be carried through completion.

UNIVERSITY OF LANGUAGES AND
INTERNATIONAL STUDIES, VNU

President



Dr. Do Tuan Minh

Date: 07/04/2017

NATIONAL TAIPEI UNIVERSITY OF
BUSINESS

President

Dr. Ruay-Shiung Chang

Date: 07/04/2017

附件二：與三所大學洽談合作、拜會駐越南大使之活動紀錄







